

CASTELLO

WOOD
COLLECTION

R O V E R E . Q U E R C I A . L A R I C E





CASTELLO esplora le tre
essenze di legno più diffuse in Toscana,
la terra che ospita la città da cui la
collezione prende il nome.
Un lavoro di ricerca tecnologica che
propone superfici differientemente
caratterizzate sia per texture che
per struttura, declinate in tre diverse
colorazioni.

CASTELLO explores the three most popular wood
essences in Tuscany, the land of the city from which the
collection takes its name. A work of technological
research that proposes surfaces differently
characterised by both texture and structure,
in three different colours.

CASTELLO explore les trois essences de bois les plus
répandues en Toscane, la terre qui abrite la ville d'où la
collection tire son nom. Un travail de recherche
technologique qui propose des surfaces différemment
caractérisées par leur texture et leur structure,
disponibles en trois couleurs différentes.

CASTELLO erforscht die drei am weitesten verbreiteten
Holzarten der Toskana, der Region, in der die Stadt liegt,
nach der die Kollektion benannt ist.
Eine technologische Forschungsarbeit, die Oberflächen
vorschlägt, die sich sowohl durch ihre Textur als auch
durch ihre Struktur unterscheiden und in drei
verschiedenen
Farben dekliniert sind.



WOOD COLLECTION



CASTELLO

Un progetto che permette di veicolare la spontaneità della materia naturale in tutti gli ambienti, siano essi domestici o commerciali.

A project that allows the spontaneity of a natural material to be conveyed in every environment, whether domestic or commercial.

Un projet qui transmet la spontanéité du matériau naturel dans tous les environnements, qu'ils soient domestiques ou commerciaux.

Ein Design, das die Spontaneität des natürlichen Materials in allen Umgebungen, ob im privaten oder gewerblichen Bereich, vermittelt.

I formati sono cinque, 20x120, 60x60, 60x120 e 26,5x180, compreso il 40x120 a spessore 20 mm, specificamente pensato per l'outdoor per ampliare le potenzialità applicative indoor & outdoor.

The sizes are five, 20x120, 60x60, 60x120 and 26.5x180, including the 40x120 with a thickness of 20 mm, specifically designed for the outdoors to expand the indoor & outdoor application potential.

Il existe cinq formats, 20x120, 60x60, 60x120 et 26,5x180, y compris le 40x120 d'une épaisseur de 20 mm, spécialement conçu pour l'extérieur afin d'élargir les possibilités d'application à l'intérieur et à l'extérieur.

Es gibt fünf Formate, 20x120, 60x60, 60x120 und 26,5x180, darunter das 40x120 mit einer Stärke von 20 mm, das speziell für den Außenbereich entwickelt wurde, um die Anwendungsmöglichkeiten im Innen- und Außenbereich zu erweitern.

CASTELLO



SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE : 9 mm

20x120 / 60x120

PAGLIERINO



DORATO



MIELE



La superficie QUERCIA esalta i tratti più sofisticati ed eleganti della materia di ispirazione, veicolando il sapore di nodi, venature e nuance con un perfetto mix tra sobrietà e raffinatezza. Una vocazione estetica che, abbinata a qualità tecnologiche eccellenti, permette di intervenire nei più svariati contesti, anche in ambienti tradizionalmente non adatti alle pose in legno, per valorizzare il romanticismo dell'effetto parquet con uno stile ricercato e di tendenza.

QUERCIA surface enhances the most sophisticated and elegant features of the material of inspiration, conveying the beauty of knots, veins and nuances with a perfect mix of sobriety and refinement. An aesthetic vocation that, combined with excellent technological qualities, allows it to be used in the most varied contexts, even in environments traditionally not suitable for wooden floors, to enhance the romance of the parquet effect with a refined and trendy style.

La surface QUERCIA met en valeur les caractéristiques les plus sophistiquées et élégantes du matériau d'inspiration, en transmettant la saveur des noeuds, des grains et des nuances avec un mélange parfait de sobriété et de raffinement. Une vocation esthétique qui, associée à d'excellentes qualités technologiques, permet d'intervenir dans les contextes les plus variés, même dans les milieux traditionnellement inadaptés à la pose du bois, pour valoriser le romantisme de l'effet parquet avec un style raffiné et tendance.

Die QUERCIA-Oberfläche hebt die raffiniertesten und elegantesten Eigenschaften des inspirierenden Materials hervor und vermittelt den Geschmack von Ästen, Maserungen und Nuancen mit einer perfekten Mischung aus Nüchternheit und Raffinesse. Eine ästhetische Berufung, die es in Verbindung mit hervorragenden technologischen Qualitäten ermöglicht, in den unterschiedlichsten Kontexten zu intervenieren, sogar in Umgebungen, die traditionell nicht für die Verlegung von Holz geeignet sind, um die Romantik des Parketteffekts mit einem raffinierten und trendigen Stil zu unterstreichen.

Ricercatezza ed
eleganza dei dettagli:
un linguaggio in perfetto
equilibrio tra sobrietà e
raffinatezza

RESEARCH AND ELEGANCE OF DETAILS:
A LANGUAGE IN PERFECT BALANCE
BETWEEN SOBRIETY AND REFINEMENT.

RECHERCHE ET ÉLÉGANCE DES DÉTAILS:
UN LANGAGE EN PARFAIT ÉQUILIBRE
ENTRE SOBRIÉTÉ ET RAFFINEMENT.

RAFFINESSE UND ELEGANZ DER DETAILS:
EINE SPRACHE IN PERFEKTER BALANCE
ZWISCHEN NÜCHTERNHEIT UND
RAFFINESSE.

PAGLIERINO QUERCIA 20x120 Nat. Ret.
Collection STEEL, PLATINO 120x280 Satinato Ret.





Q U E R C I A / D o r a t o

Bellezza naturale e prestazioni eccellenti: l'effetto parquet trova nuove possibilità applicative negli ambienti bagno

NATURAL BEAUTY AND EXCELLENT
PERFORMANCE: THE PARQUET
EFFECT FINDS NEW APPLICATION
POSSIBILITIES IN BATHROOMS.

BEAUTÉ NATURELLE ET
EXCELLENTE PERFORMANCES :
L'EFFET PARQUET TROUVE
DE NOUVELLES POSSIBILITÉS
D'APPLICATION DANS LES SALLES
DE BAINS.

NATÜRLICHE SCHÖNHEIT UND
HERVORRAGENDE LEISTUNG: DER
PARKETTEFFEKT FINDET NEUE
ANWENDUNGSMÖGLICHKEITEN IM
BADEZIMMER.

Esclusiva e delicata:
la superficie ideale
per vestire contesti
commerciali con un
look contemporaneo

EXCLUSIVE AND DELICATE: THE IDEAL
SURFACE FOR DRESSING COMMERCIAL
CONTEXTS WITH A CONTEMPORARY
LOOK.

EXCLUSIVE ET DÉLICATE : LA
SURFACE IDÉALE POUR HABILLER DES
CONTEXTES COMMERCIAUX AVEC UN
LOOK CONTEMPORAIN.

EXKLUSIV UND ZART: DIE IDEALE
OBERFLÄCHE FÜR DIE AUSSTATTUNG
VON GESCHÄFTSRÄUMEN MIT EINEM
MODERNEN LOOK.

CASTELLO



DORATO

SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE : **9 mm**

60x60

PAGLIERINO



DORATO



MIELE



Il potenziale progettuale di CASTELLO si completa con la presenza in gamma di Déco. Una originale rilettura contemporanea del classico decoro a cassettone nel formato 60x60, che riproduce elementi geometrici tratti dalle 3 differenti superfici della collezione: Rovere, Quercia e Larice. Questa caratteristica consente al decoro Déco la massima versatilità di abbinamento tra colore e finitura di superficie.

The design potential of CASTELLO is completed by the presence of Déco in the range. An original contemporary reinterpretation of the classic drawer decoration in 60x60 format, which reproduces geometric elements from the 3 different surfaces of the collection: Rovere Oak, Oak and Larch. This feature gives the Deco decoration the maximum versatility of combination between colour and surface finish.

Le potentiel de conception de CASTELLO est complété par la présence de Déco dans la gamme. Une réinterprétation contemporaine originale de la décoration classique à caissons dans le format 60x60, qui reproduit des éléments géométriques tirés des 3 surfaces différentes de la collection : Chêne, chêne rouvre et mélèze. Cette caractéristique permet à la décoration Déco de bénéficier d'une polyvalence maximale en matière d'assortiment de couleurs et de finitions de surface.

Das Designpotenzial von CASTELLO wird durch die Präsenz von Déco in der Serie vervollständigt. Eine originelle, zeitgenössische Neuinterpretation der klassischen Kassettendekoration im Format 60x60, die geometrische Elemente aus den 3 verschiedenen Oberflächen der Kollektion aufgreift: Traubeneiche, Eiche und Lärche. Diese Eigenschaft ermöglicht dem Déco-Dekor eine maximale Vielseitigkeit bei der Abstimmung von Farbe und Oberfläche.



PAGLIERINO



DORATO



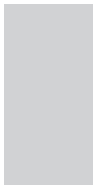
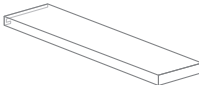
MIELE



DÉCO MIELE 60x60 Nat. Ret.
MIELE ROVERE 20x120 Nat. Ret.

TABELLA RIEPILOGATIVA

Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

TABELLA RIEPILOGATIVA															
Summary table Tableau récapitulatif Zusammenfassenden Tabelle															
															
		26,5x180 10 ½"x71"	20x120 8"x48"	60x120 24"x48"	Déco 60x60 24"x24"	40x120 16"x48"	*** Coprospigolo triangolare 1,4x120 ½"x48"	Ang. Coprospigolo triang. 1,4x1,4 ½"x ½"	Battiscopa 6,3x120 2 ½"x48"	* Gradino a C 33x120x3,2h 13"x48"x1 ¼"h	* Ang. Gradino a C - SX 33x120x3,2h 13"x48"x1 ¼"h	* Ang. Gradino a C - DX 33x120x3,2h 13"x48"x1 ¼"h			
SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE		9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	20 mm R11	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm			
PAGLIERINO	 Rovere ☐ Nat. Ret.	-	139002	139030		139060	139402	139422	139102	139202	139222	139242			
	 Quercia ☐ Nat. Ret.	-	139008	139036	139050	-	139404	139424	139104	139204	139224	139244			
	 Larice ☐ Nat. Ret.	139020	139014	139042		-	139406	139426	139106	139206	139226	139246			
DORATO	 Rovere ☐ Nat. Ret.	-	139004	139032		139062	139408	139428	139108	139208	139228	139248			
	 Quercia ☐ Nat. Ret.	-	139010	139038	139052	-	139410	139430	139110	139210	139230	139250			
	 Larice ☐ Nat. Ret.	139022	139016	139044		-	139412	139432	139112	139212	139232	139252			
MIELE	 Rovere ☐ Nat. Ret.	-	139006	139034		139064	139414	139434	139114	139214	139234	139254			
	 Quercia ☐ Nat. Ret.	-	139012	139040	139054	-	139416	139436	139116	139216	139236	139256			
	 Larice ☐ Nat. Ret.	139024	139018	139046		-	139418	139438	139118	139218	139238	139258			
  m² x  Kg x   m² x  ** Kg x  h x  Imballo (tara) - Packaging (tare)															
	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet				Pallet	Pallet	Pallet	Pallet			
	97x198	80x120	80x120	80x120	80x120				80x120	80x120	80x120	80x120			
	3	6	2	3	2				9	2	2	2			
	1,43	1,44	1,44	1,08	0,96										
	29	29	29	22	43				12	21	10,5	10,5			
	42	24	30	40	24										
	60,06	34,56	43,20	43,20	23,04										
1288	716	890	900	1052											
70	56	75	75	68											
(70)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)										

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

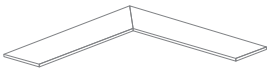
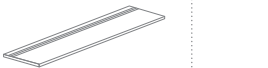
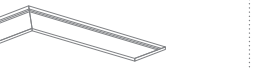
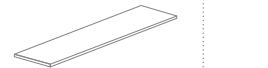
Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

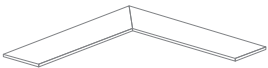
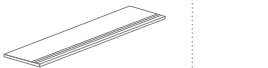
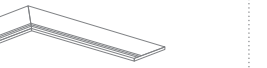
* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponibile seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

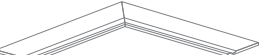
*** Vendita a scatola completa.
Full box sale.
Vente à la boîte complète.
Volle Kartons.

☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

							
		* Gradone	* Ang. Gradone - SX	* Ang. Gradone - DX	* Gradone grip	* Ang. Gradone grip - SX	* Ang. Gradone grip - DX
		40x120 16"x48"	40x120 16"x48"	40x120 16"x48"	40x120 16"x48"	40x120 16"x48"	40x120 16"x48"
PAGLIERINO ROVERE R11		139600	139606	139612	139630	139636	139642
		139601	139607	139613	139631	139637	139643
DORATO ROVERE R11		139602	139608	139614	139632	139638	139644
		139603	139609	139615	139633	139639	139645
MIELE ROVERE R11		139604	139610	139616	139634	139640	139646
		139605	139611	139617	139635	139641	139647
 x 		1	1	1	1	1	1
		m² x 					
		Kg x 	21,5	18	18	21,5	18

							
		* Gradone bordo piscina	* Ang. Gradone bordo piscina-SX	* Ang. Gradone bordo piscina-DX	* Gradone grip bordo piscina	* Ang. Gradone grip bordo piscina-SX	* Ang. Gradone grip bordo piscina-DX
		40x120 16"x48"	40x120 16"x48"	40x120 16"x48"	40x120 16"x48"	40x120 16"x48"	40x120 16"x48"
PAGLIERINO ROVERE R11		139600	139618	139624	139630	139648	139654
		139601	139619	139625	139631	139649	139655
DORATO ROVERE R11		139602	139620	139626	139632	139650	139656
		139603	139621	139627	139633	139651	139657
MIELE ROVERE R11		139604	139622	139628	139634	139652	139658
		139605	139623	139629	139635	139653	139659
 x 		1	1	1	1	1	1
		m² x 					
		Kg x 	21,5	18	18	21,5	18

				
		* Elemento a L	* Elemento a L - SX	* Elemento a L - DX
		33x120x4h 13"x48"x1 ½"h	33x120x4h 13"x48"x1 ½"h	33x120x4h 13"x48"x1 ½"h
PAGLIERINO ROVERE R11		139660	139663	139666
DORATO ROVERE R11		139661	139664	139667
MIELE ROVERE R11		139662	139665	139668
 x 		1	1	1
		m² x 		
		Kg x 	19	19

							
		* Gradone svasato bordo piscina	* Ang. Gradone svasato bordo piscina-SX	* Ang. Gradone svasato bordo piscina-DX	* Griglia	* Griglia - SX	* Griglia - DX
		40x120 16"x48"	40x120 16"x48"	40x120 16"x48"	20x60 8"x24"	20x60 8"x24"	20x60 8"x24"
PAGLIERINO ROVERE R11		139669	139675	139681	139687	139690	139693
		139670	139676	139682			
DORATO ROVERE R11		139671	139677	139683	139688	139691	139694
		139672	139678	139684			
MIELE ROVERE R11		139673	139679	139685	139689	139692	139695
		139674	139680	139686			
 x 		1	1	1	1	1	1
		m² x 					
		Kg x 	21,5	18	6	6	6

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.



Per maggiori informazioni sui SUPPORTI PER PAVIMENTAZIONI SOPRAELEVATE, potete consultare il nostro BOOK (anche da sito internet, nell'area "download").
For more information on SUPPORTS FOR RAISED PAVING SYSTEM, please refer to our BOOK (also available for download on our website, in the "download" area).
Pour plus d'informations sur les SUPPORTS POUR LES SYSTÈMES DE CARRELAGES SURÉLEVÉS, consultez notre BOOK (sur notre site, section "téléchargement").
Weitere Informationen zu STELZLAGERN FÜR DOPPELBODEN finden Sie in unserem BOOK (auch auf der Website, im Bereich "Download").

- Naturale e rettificato.

Natural rectified.

Naturel et rectifié.

Natur Oberfläche und rektifiziert.
- * A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.

Available upon request only. Delivery terms: 30 days.

Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.

Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.
-  Costa retta.

Straight edge.

Bord droit.

Gerade Kante.
-  Costa toro.

Bullnose edge.

Bord boudin.

Abgerundete Kante.

Pezzi speciali: massima cura in ogni dettaglio

Special pieces: the utmost care in every detail.

Pièces spéciales : le soin maximal dans le moindre détail.

Spezialteile: maximale Sorgfalt in jedem Detail.

Il fascino tradizionale del gradino a "C"

The traditional appeal of the "C" step.

Le charme traditionnel de l'étape « C ».

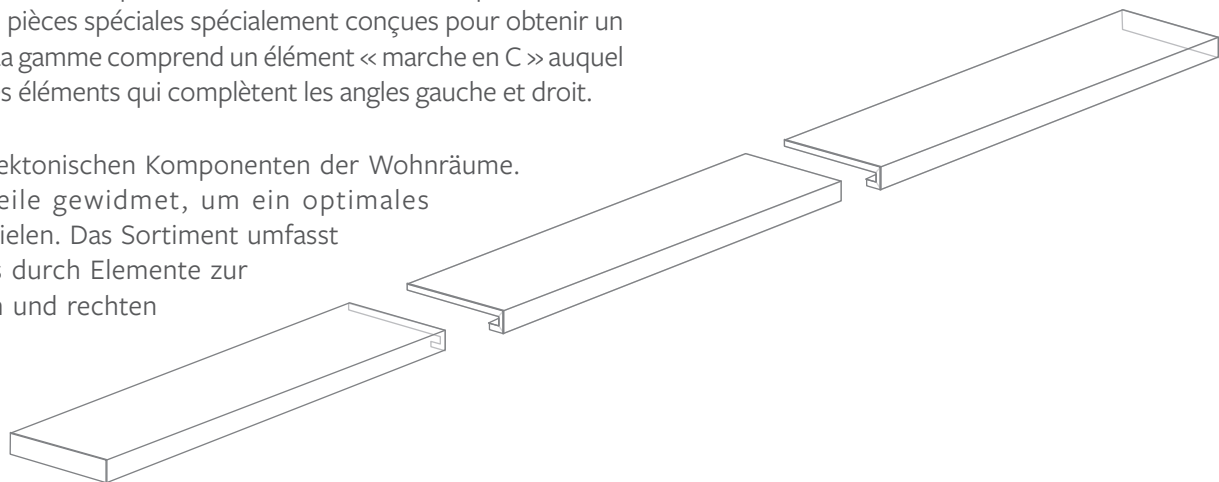
Der traditionelle Charme der „C“-Stufe.

Tagina pone attenzione a tutte le componenti architettoniche degli spazi da abitare. Ai gradini sono dedicati pezzi speciali appositamente progettati per ottenere il massimo risultato estetico. La gamma comprende un elemento "gradino a C" al quale si possono affiancare gli elementi che completano gli angoli sinistro e destro.

Tagina takes great care over all the architectural elements of the living spaces. Special pieces are used for the stairs, specially designed to obtain the maximum aesthetic result. The range includes a "C-step" element which can be combined with the elements that complete the left and right corners.

Tagina prête attention à toutes les composantes architecturales des espaces de vie. Les étapes sont dédiées à des pièces spéciales spécialement conçues pour obtenir un résultat esthétique maximal. La gamme comprend un élément « marche en C » auquel vous pouvez assortir les autres éléments qui complètent les angles gauche et droit.

Tagina achtet auf alle architektonischen Komponenten der Wohnräume. Den Stufen sind Spezialteile gewidmet, um ein optimales ästhetisches Ergebnis zu erzielen. Das Sortiment umfasst ein „C-Stufen-Element“, das durch Elemente zur Vervollständigung der linken und rechten Ecke ergänzt werden kann.



Il "coprispigolo triangolare"

The "triangular edge cover".

Le « cache-arête triangulaire ».

„Dreieckiger Kantenschutz“.

La gamma della collezione include l'elemento "Coprispigolo triangolare" e "Angolo Coprispigolo triangolare". Consentono di risolvere con eleganza e semplicità problematiche legate alla congiunzione delle lastre in presenza di spigoli e angoli. È possibile adottare questa soluzione sia a rivestimento che a pavimento ad esempio per realizzare gradini o per comporre volumi geometrici.

The range of the collection includes the "Triangular edge cover and triangular corner edge cover" element. They allow problems encountered to be solved elegantly and simply when joining slabs where there are edges and corners. It is possible to adopt this solution both for cladding and flooring, e.g. to create steps or compose geometric volumes.

La gamme de la collection comprend l'élément « Cache-arête triangulaire et Angle Cache-arête Triangulaire ». Ils permettent de résoudre avec élégance et simplicité les problèmes liés à l'assemblage des dalles en présence de bords et de coins. Il est possible d'adopter cette solution aussi bien pour le revêtement que pour le dallage, par exemple pour créer des marches ou composer des volumes géométriques.

Das Sortiment der Kollektion umfasst das Element „Dreieckiger Kantenschutz und Dreieckige Eckabdeckung“. Beide Elemente ermöglichen, mit Eleganz und Einfachheit alle Probleme zu lösen, die mit dem Zusammenfügen der Platten bei Vorhandensein von Kanten und Ecken zusammenhängen. Diese Lösung kann sowohl für Verkleidungen als auch für Böden verwendet werden, beispielsweise um Stufen oder geometrische Volumen zu schaffen.



